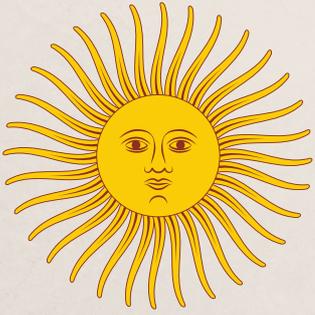


WORLD CAFÉ - LAS LEYENDAS PRECOLOMBINAS



INSTRUCCIONES

Contexto : Entre la llegada de los primeros humanos a América y la Conquista por los españoles, varias historias se contaron. Necesitamos tu ayuda. Eres un investigador científico que trata de recolectar todos los elementos posibles para poder completar el "Codex de la leyenda". Investiga en los diferentes documentos acerca de la leyenda de tu grupo para ser capaz de presentarla a los otros.

Constitución de los grupos : Tu profesor va a constituir los grupos. Podéis ayudarnos para entender el documento más rápidamente.

Material autorizado :

- Documento estudiado
- Documento indicio si fuera necesario (ver con el profesor)
- Diccionario

Tiempo de trabajo :

- 1 hora para comprender el documento
- 1/2 hora para realizar la actividad de producción
- 1/2 hora para resumir el trabajo en grupo

Objetivos :

- Descubrir las leyendas precolombinas
- Trabajar en grupo
- Ayudarse
- Resumir





WORLD CAFÉ - DOCUMENTO 1

La leyenda de los volcanes

CONSIGNA

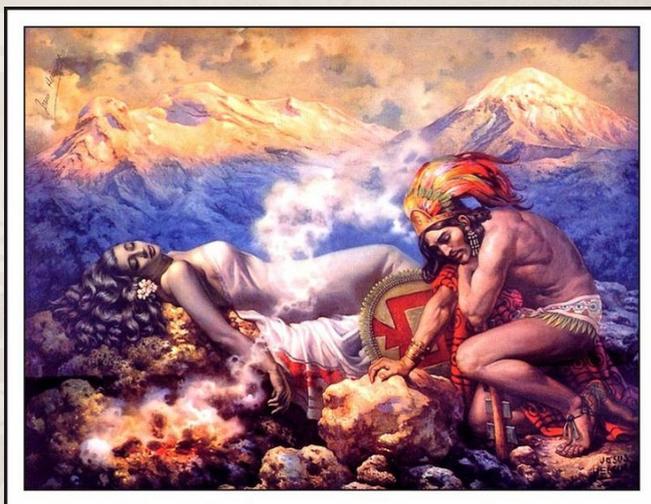
Lee el documento para ser capaz de contestar a las preguntas.



LA LEYENDA DE LOS VOLCANES

Cuenta la leyenda que Itzacíhuatl era una princesa azteca que estaba enamorada de un valiente guerrero llamado Popocatepetl.

Él tuvo que ir a la guerra en contra de una tribu vecina. La princesa Itzacíhuatl estaba triste por la partida de su amor y lo esperó amargamente, hasta que un día el emperador recibió la noticia de que Popocatepetl había muerto en la guerra. Itzacíhuatl, al enterarse de la noticia, lloró a más no poder y murió de tristeza.



Al regresar el ejército de la guerra, regresó Popocatepetl triunfante pues la noticia había sido equivocada y el muerto en el combate no fue él, sino otro guerrero. Al enterarse de la noticia fue a buscar el cuerpo sin vida de su amada, la tomó en brazos y la llevó a lo más alto de la colina, donde dejó su cuerpo recostado, y él fue a arrojar a un volcán vecino. La nieve cubrió la colina y dejó formada para siempre la figura de la princesa.

Autor desconocido, La leyenda de los volcanes.

PREGUNTAS

- La historia de Popocatepetl e Itzacíhuatl trata de:
 - La guerra entre los aztecas y los tlaxcaltecas.
 - Dos enamorados que se convierten en volcanes.
 - Un cobarde (un lâche) que mintió por celos (par jalousie).

- Según la leyenda, ¿quiénes eran Itzacíhuatl y Popocatepetl?
- Un día, ¿qué tuvo que hacer Popocatepetl?
- Explica por qué murió Itzacíhuatl.



LE PASSÉ SIMPLE



- ¿Había muerto de verdad el guerrero? Este texto sirve para:
 - Contar un hecho que realmente sucedió.
 - Aprender una lección sobre el amor entre las personas.
 - Explicar cómo surgieron los dos volcanes.



WORLD CAFÉ - DOCUMENTO 2

La leyenda de Tenochtitlán

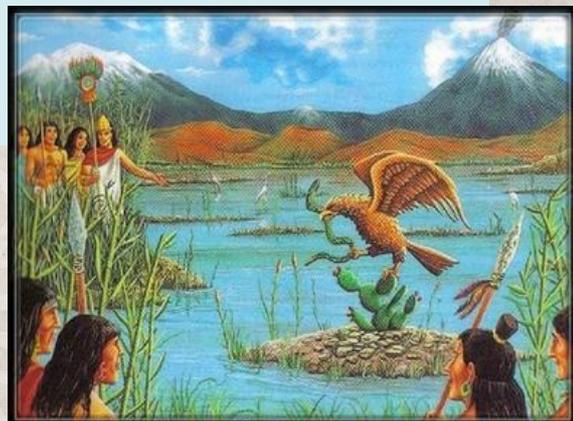
En el escudo¹ nacional de México, el águila² está inspirado en la leyenda de la fundación de Tenochtitlán. [...] Según la leyenda, en 1325 los aztecas viajaron desde Aztlán, hoy Nayarit, buscando la señal que Huitzilopochtli les había dado para asentarse³ y fundar su imperio: un águila posada sobre un nopal⁴ florecido, en un pequeño islote en medio de una laguna. El artista Eppens Helguera dibujó el águila de perfil izquierdo para conservar las características con las que los mexicas lo concibieron. El águila erguida sobre el nopal devorando la serpiente, es una imagen prehispánica, símbolo de la fundación de México-Tenochtitlán. Para los antiguos mexicas, el águila representaba al dios Huitzilopochtli. El águila parada sobre el nopal devorando a la serpiente, representa el triunfo del sol sobre la luna, del día sobre la noche, de la luz sobre la oscuridad. Este icono prehispánico, prevaleció⁵ durante la colonia como emblema de identidad mexicana, durante la independencia se afianzó como escudo de unidad y durante la madurez como nación se ha arraigado de patriotismo. Hoy día el águila representa al pueblo mexicano, en su pose combativa; la serpiente simboliza a los enemigos de México; la serpiente siendo devorada por el águila, testifica que el pueblo mexicano prevalecerá sobre sus enemigos. El nopal con sus espinas es símbolo de los retos y desafíos a enfrentar. El águila posada sobre el nopal representa la capacidad del pueblo mexicano para sobreponerse a la adversidad. El glifo azteca que simboliza al islote sobre el agua, es la raíz indígena que reseña el origen mestizo del pueblo mexicano. Las ramas de encino⁶ y de laurel que rodean al escudo son emblema de la fortaleza y la victoria de quienes han forjado la patria mexicana.

«El significado del escudo nacional», laprensa.com, 2017.

1. l'écusson 2. l'aigle 3. s'installer 4. un figuier de barbarie 5. prospéra 6. le chêne vert



Lee el texto para ser capaz de contestar a las preguntas siguientes.



- 1) Precisa el antiguo nombre y el nombre actual de la ciudad que la leyenda permitió edificar.
- 2) Busca en el texto elementos a propósito del águila, del nopal y de la serpiente en la época azteca.
- 3) Compáralos con los símbolos de la bandera de México.
- 4) Poned en común los elementos encontrados. ¿Qué podéis deducir?



VOCABULARIO

el valor
el poder
el reto: le défi
potente: puissant(e)
orgullosa(a)
simbolizar
independizarse



LE PASSÉ SIMPLE





WORLD CAFÉ - DOCUMENTO 3

La leyenda del Sol y de la Luna

CONSIGNA

Escucha el audio para ser capaz de contestar a las preguntas.



VOCABULARIO

- Los poderosos: les puissants
- Una hoguera: un bûcher
- Arrojarse en: se jeter dans
- Atreverse a: oser
- Valiente ≠ cobarde: courageux ≠ lâche
- Un conejo: un lapin



LE PASSÉ SIMPLE



PREGUNTAS

- Completa el siguiente texto:

Cuenta la leyenda que cuando la estaba en la era siempre de Los que vivían en el se reunieron para crear el y que hubiera en la

- ¿Dónde se reunieron los dioses para crear el sol?
- ¿Qué hicieron los dioses en Teotihuacán para crear el sol?
- ¿A quién corresponden las cualidades siguientes? *grande - pobre - feo - hermoso - débil - rico - fuerte - pequeño*. Haz una frase para comparar a los dos personajes.

Nanahuatzin:

Tecuciztécatl:

- ¿Verdadero o falso? Justifica tu respuesta.

Como Nanahuatzin era muy valiente, se arrojó a la hoguera y salió convertido en el Sol.

V F

Tecuciztécatl, en cambio, nunca tuvo valor (courage) y no se arrojó a la hoguera.

V F

- Al final, ¿aceptaron los Poderosos la presencia de dos soles en el firmamento? ¿Qué decidieron?



WORLD CAFÉ - DOCUMENTO 4

La leyenda del maíz



Lee el documento para ser capaz de contestar a las preguntas

Los indios aztecas veneraban al dios Quetzalcóatl, que significa "Serpiente Emplumada". Antes de la llegada de ese dios, los aztecas se alimentaban de raíces y animales que cazaban, pero no podían comer maíz porque estaba escondido¹ detrás de las montañas.

Los antiguos dioses habían intentado tiempo atrás separar estas altas montañas utilizando su fuerza, pero no lo consiguieron, así que los aztecas pidieron ayuda al dios Quetzalcóatl.

Ese dios no quiso emplear la fuerza, sino la inteligencia y la astucia, y se transformó en una hormiga negra. Decidió dirigirse a las montañas acompañado de una hormiga roja, dispuesto a conseguir el maíz para su pueblo.

Tras mucho esfuerzo, Quetzalcóatl subió a las montañas y cuando llegó a su destino, cogió entre sus mandíbulas un grano maduro de maíz e inició el duro regreso. Entregó² el grano a los aztecas que plantaron la semilla³. Tuvieron maíz para alimentarse.

Los indios aztecas se convirtieron en⁴ un pueblo próspero y feliz para siempre y desde entonces fueron fieles al dios Quetzalcóatl.

1. caché 2. remit 3. el grano 4. convertirse [ie/i]: sont devenus

- conseguir [i]: réussir
- subir ≠ bajar: monter ≠ descendre
- traer: apporter



PREGUNTAS

- Di quiénes eran los aztecas y dónde vivían.
- ¿Por qué los aztecas no conocían el maíz ?
- ¿Quién entregó el maíz a los aztecas ? Cita las cuatro etapas de su aventura.
- Con el maíz los aztecas vivieron mejor. ¿Verdadero o falso? Justifica tu respuesta.



LE PASSÉ SIMPLE





WORLD CAFÉ - DOCUMENTO 5

La leyenda del lago Titicaca



CONSIGNA

Observa el vídeo para ser capaz de contestar a las preguntas

- 1) ¿Qué era el lago Titica antes?
- 2) ¿Cómo se llamaban los protectores de los habitantes?
- 3) ¿Qué era prohibido?
- 4) El pueblo respeta la interdicción : ¿Sí o no?
¿Cuáles son las consecuencias?
- 5) ¿Cómo el valle se convierte en lago?
- 6) ¿Alguien ha sobrevivido?
- 7) ¿Qué se puede ver desde el espacio?



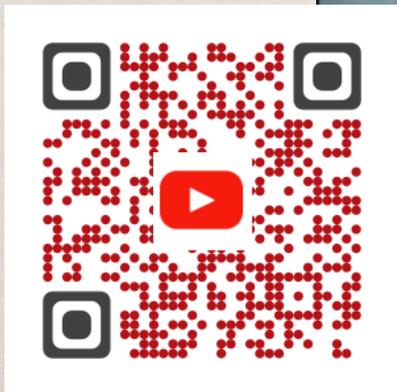
LE PASSÉ SIMPLE





WORLD CAFÉ - DOCUMENTO 6

Popol euh - La leyenda de la creación del mundo



CONSIGNA

Observa el vídeo para ser capaz de contestar a las preguntas

- ¿Qué cuenta leyenda?
- ¿Cómo era el mundo al principio?
- ¿Quiénes eran los únicos seres que existían y cómo se llamaban?
- ¿Qué decidieron hacer aquellos dioses?
- Después de haber visto el vídeo, completa el cuadro siguiente

	PRIMER HOMBRE	SEGUNDO HOMBRE	TERCER HOMBRE
MATERIAL			
DEFECTOS			



LE PASSÉ SIMPLE

